

Tinzida



Food Dehydrator User Manua

Lebensmittel-Entfeuchter Benutzerhandbuch

Manueld'Utilisation du Déshydrateur Alimentaire

Manual de Usuario del Deshidratador de Alimentos

Manuale d'Istruzioni per Disidratatore Alimentare

Instrukcja Obsługi Suszarki do Żywności

Contents/Inhaltsverzeichnis/Sommaire/ Índice/Indice/Spis treści

Food Dehydrator User Manual-English.....	1-10
Lebensmittel-Entfeuchter Benutzerhandbuch-Deutsch.....	11-20
Manuel d'Utilisation du Déshydrateur Alimentaire-français.....	21-30
Manual de Usuario del Deshidratador de Alimentos-español.....	31-40
Manuale d'Istruzioni per Disidratatore Alimentare-italiano.....	41-50
Instrukcja Obsługi Suszarki do Żywności-polski.....	51-60

Tinzida



Food Dehydrator User Manual

Welcome, English user! Please read this manual thoroughly before operating your new Food Dehydrator to ensure safe and effective use.

Specification

TZD08DGL	
Power source	220V, 50 Hz
Power	600 W
Temperature range	35°C-90°C (95°F-194°F)
Product size	30*34*30cm

TZD12DGL	
Power source	220V, 50 Hz
Power	800 W
Temperature range	35°C-90°C (95°F-194°F)
Product size	34*41*44cm

TZD-14DG	
Power source	220V, 50 Hz
Power	1000 W
Temperature range	35°C-90°C (95°F-194°F)
Product size	34*41*44cm

IMPORTANT PRECAUTIONS

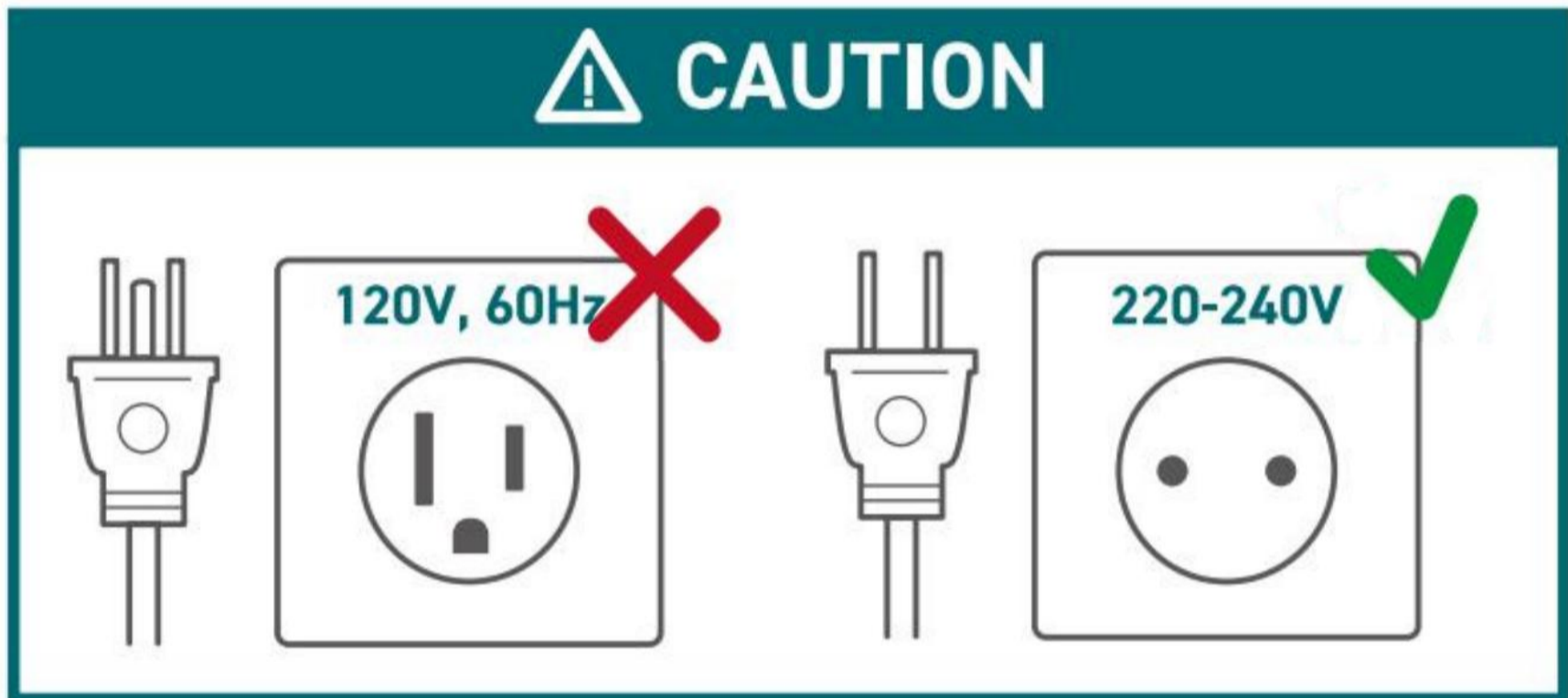
Always follow the basic precautions when using your dehydrator. Read all the instructions..

General safety

- Do not touch hot surfaces. Use the handles.
- Be careful when working with the back of the dehydrator. This area will be hotter than the rest of the dehydrator.
- Do not immerse the cord, plug, or housing in water or other liquid.
- Carefully monitor children near the dehydrator.
- Before cleaning or removing/installing parts, unplug the plug from the wall outlet and allow the dehydrator to cool completely.
- Do not use the dehydrator if it is damaged, does not work, or if the cord or plug is damaged. Contact customer support.
- Using spare parts or accessories from third-party manufacturers may cause injury.
- Do not use outdoors.
- Do not place on the stove, near gas or electric burners, or in a heated oven.
- Be especially careful when moving the dehydrator or removing the trays if they contain hot liquid.
- To turn off the dehydrator, first turn it off and then unplug it from the wall outlet.
- Keep the dehydrator away from combustible materials (curtains, tablecloths, etc.). Use on a flat, stable, heat-resistant surface, away from heat sources and liquids.
- Do not store any objects on top of the dehydrator while it is in operation.
- Do not clean the dehydrator body with metal scrapers. Metal fragments can break off from the scraper and touch electrical parts, creating a risk of electric shock.
- Do not use the dehydrator in places where aerosol (spray) products are used.
- Carefully monitor children who are near the dehydrator.
- Do not operate the dehydrator for more than 24 hours in a row. After 24 hours, turn it off and let it cool for 2 hours before using it again.
- Avoid contact with moving parts. Never place objects in the holes on the dehydrator's safety net designed for the fan.
- Use the dehydrator only according to the instructions in this manual.
- Not intended for commercial use. It is intended for home use only.

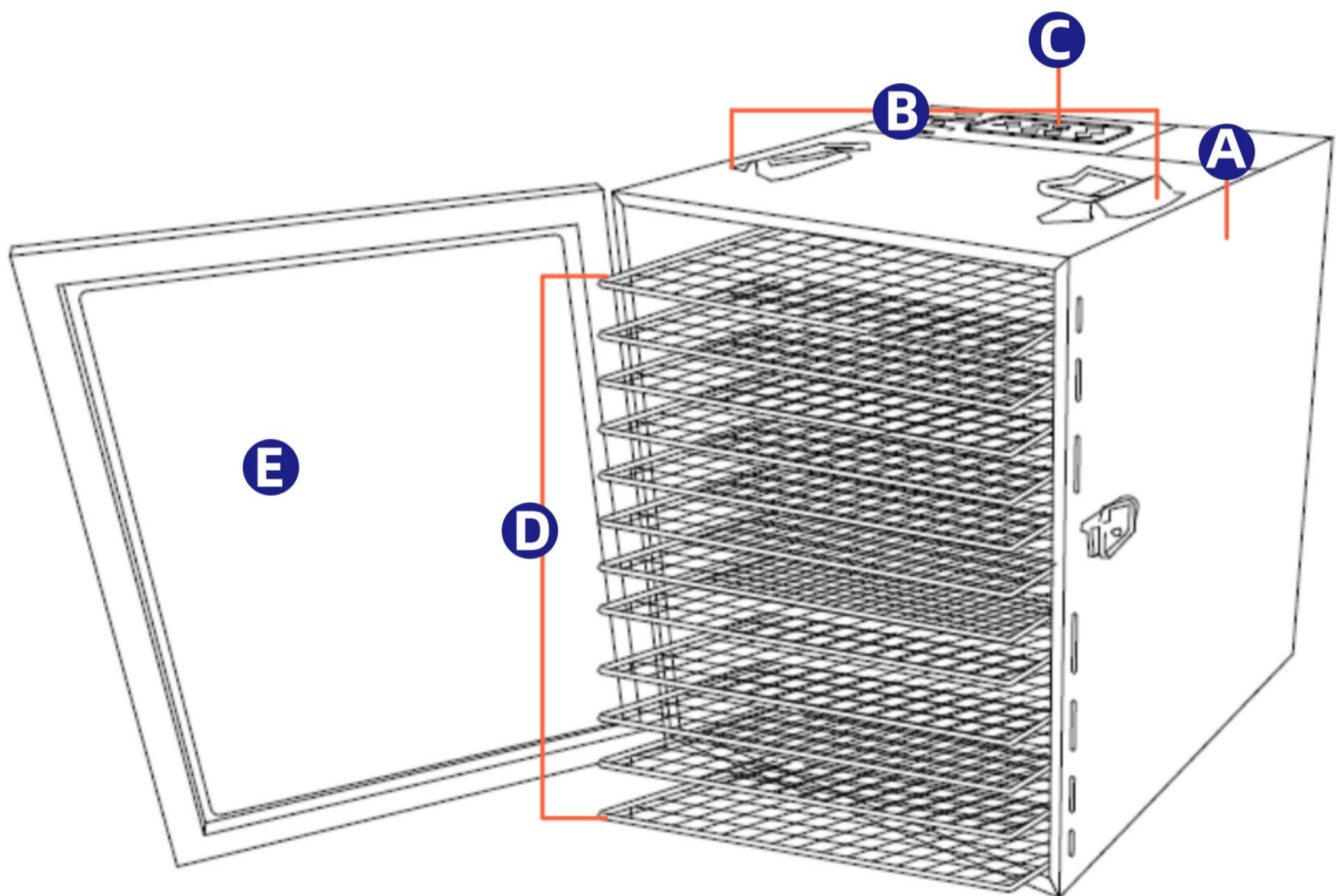
Plug and cord

- Do not allow the wire (or any extension cord) to hang from the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not use with a 110-120V outlet.



RECOGNIZING YOUR DEHYDRATOR

Parts of food dehydrator



- A.** Housing
- B.** Handles
- C.** The control panel
- D.** Trays
- E.** Door

Before the first use

Step 1: Remove all packaging from your dehydrator and its accessories. Make sure that the entire package contains all the necessary components.

Step 2: Clean the case, trays, and tray linings with a moistened cloth.

Note: The pallets can be washed in the dishwasher.

Step 3: Place the dehydrator on a solid and flat surface.

Connect it to the power supply. Place the tray in the dehydrator.

Step 4: Turn on the dehydrator at any temperature for 30 minutes without adding food. Make sure that there is sufficient ventilation in the room . The purpose is to confirm whether the dewatering machine is operating normally.

Step 5: Rinse the tray with water. Dry all parts.

Note: You only need to do this the first time you're a dehydrator.

Using your Dehydrator

1. Put the food on the trays.
2. Connect to the power supply. The dehydrator will emit a signal and "88:88" will appear on the display. After 1 second, the dehydrator will switch to standby mode, and "--:--" will appear on the display.
3. Press the POWER button to start the dehydration process. The dehydrator will start heating up.
4. Press the "TEMP" button to select the temperature. Use the + or - buttons to change the temperature in the range from 35°C to 90°C (95°F to 194°F).
5. Press the "TIM" button to select the time. Use the + or - buttons to change the time from 0:30 to 24:00.
6. The dehydration process has already started, do not press the POWER button again.
7. When the timer finishes counting, "--:--" will appear on the display and the heating will stop. The fan will continue to run for 30 seconds to cool the heating element, and then it will stop.
8. Use a kitchen towel, high temperature protective gloves, or oven mitts to handle the trays.
9. Press and hold the "TIM" and "TEMP" buttons simultaneously for about 2-3 seconds. After the sound is played, you can switch the mode to degrees Fahrenheit or Celsius.

Other precautions

Overheating protection

- Overheating is a rare occurrence. If the dehydrator overheats, it will automatically shut down as a safety measure and will not turn on again. Contact customer support for assistance.

Recommendations

- Fruits and vegetables dried in your food dehydrator will look different compared to those sold in stores. This is because homemade dried products do not use preservatives, artificial colors, or artificial additives.

Recipe Book

Name of the ingredient	Temperature	Working hours
beef	165° F (74° C)	6 hour
Egg yolk	140° F (60° C)	3 hour
bacon	165° F (74° C)	6 hour
Pork	158° F (70° C)	6 hour
Dried beans	165° F (74° C)	6 hour
fish	145° F (63° C)	8 hour
Berry peel	165° F (74° C)	8-12 hour
chocolate	145° F (63° C)	12-16 hour
Dried peaches	145° F (63° C)	12-16 hour
Apricot peel	165° F (74° C)	8-12 hour
Dried apples	145° F (63° C)	6-12 hour
Raisin	165° F (74° C)	8-12 hour
Zucchini slices	165° F (74° C)	12 hour
Cabbage slices	135° F (58° C)	12-13 hour
Carrot slices	145° F (63° C)	8-12 hour
Potato chips	160° F (72° C)	10 hour
almond	150° F (66° C)	24 hour
Cornflakes	165° F (74° C)	8-12 hour
cookies	160° F (72° C)	12 hour

Note

- The above temperature and time are for reference only, and the density of the ingredients may cause different drying effects.
- It is recommended to adjust the drying time depending on the thickness of the ingredients.

Warranty Information

Product Name	Food dehydrator
Model number	TZD08DGL/TZD12DGL/TZD-14DG
Warranty period	1 year
For your own reference, we recommend that you remember the order number and the date of purchase.	
Date of purchase	
Order number	

TERMS AND POLICY

Tinzida ensures that all products are made of high-quality materials and feature a high level of craftsmanship and service. The warranty period starts from the date of purchase and lasts until its end.

Tinzida will replace any product found to be defective due to manufacturing deficiencies, in accordance with the terms of the qualification recognition. Refunds are possible within the first 30 days of purchase. Refunds are only available to the original buyer of the product. This warranty applies only to personal use and does not apply to products used for commercial, rental, or other uses for which the product is not intended. There are no guarantees other than those explicitly established for each product.

This warranty is not transferable to third parties. Tinzida assumes no responsibility for any damages, losses or inconveniences caused by equipment failure as a result of the user's careless handling, misuse or use contrary to the user's instructions or additional warnings about safety and use included in the packaging and operating instructions of the product.

This warranty does not apply to the following cases:

- Damage caused by abuse, accident, alterations, misuse, tampering, or vandalism.
- Improper or insufficient maintenance. Damage during transportation back.
- Uncontrolled use by children under the age of 18.

If you cannot provide the order number for your product, please enter a short note in the order number field along with the date of receipt of the product.

Defective items and refunds

If your product turns out to be defective during the specified warranty period, please contact Customer service and provide your order number.

Do not dispose of the product before contacting us. As soon as our customer support team approves your request, please return the item along with a copy of your invoice and order number.

Tinzida



Benutzerhandbuch für den Lebensmittel-Entfeuchter

Willkommen, deutschsprachiger Benutzer! Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Inbetriebnahme gründlich durch, um einen sicheren und effektiven Betrieb zu gewährleisten.

Spezifikation

TZD08DGL	
Stromquelle	220 volt, 50 Herz
Macht	600 watt
Temperaturbereich	35°C-90°C (95°F-194°F)
Produktgröße	30*34*30cm

TZD12DGL	
Stromquelle	220 volt, 50 Herz
Macht	800 watt
Temperaturbereich	35°C-90°C (95°F-194°F)
Produktgröße	34*41*44cm

TZD-14DG	
Stromquelle	220 volt, 50 Herz
Macht	1000 watt
Temperaturbereich	35°C-90°C (95°F-194°F)
Produktgröße	34*41*44cm

WICHTIGE VORSICHTSMAßNAHMEN

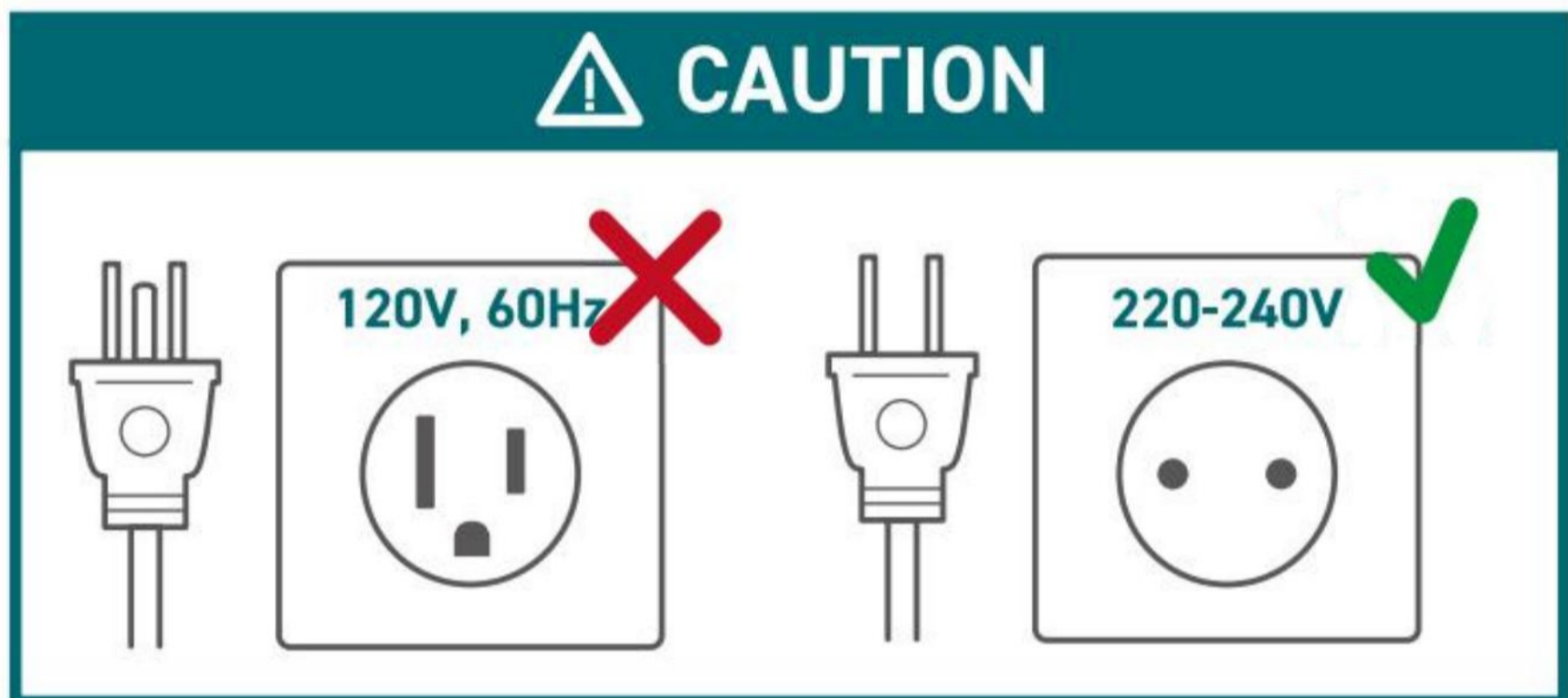
Befolgen Sie immer die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie Ihren Dörrapparat verwenden. Lesen Sie alle Anweisungen..

Allgemeine Sicherheit

- * Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutze die Griffe.
- * Seien Sie vorsichtig, wenn Sie mit der Rückseite des Dörrapparats arbeiten. Dieser Bereich ist heißer als der Rest des Dörrapparats.
- * Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- * Überwachen Sie Kinder in der Nähe des Dörrapparats sorgfältig.
- * Ziehen Sie vor dem Reinigen oder Entfernen / Installieren von Teilen den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Dörrapparat vollständig abkühlen.
- * Verwenden Sie den Dörrapparat nicht, wenn er beschädigt ist, nicht funktioniert oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
- * Die Verwendung von Ersatzteilen oder Zubehör von Drittherstellern kann zu Verletzungen führen.
- * Nicht im Freien verwenden.
- * Stellen Sie es nicht auf den Herd, in die Nähe von Gas- oder Elektroherden oder in einen beheizten Ofen.
- * Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Dörrapparat bewegen oder die Schalen entfernen, wenn sie heiße Flüssigkeit enthalten.
- * Um den Dörrapparat auszuschalten, schalten Sie ihn zuerst aus und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- * Halten Sie den Dörrapparat von brennbaren Materialien (Vorhängen, Tischdecken usw.) fern.). Verwendung auf einer ebenen, stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, fern von Wärmequellen und Flüssigkeiten.
- * Bewahren Sie während des Betriebs keine Gegenstände auf dem Dörrapparat auf.
- * Reinigen Sie den Dörrkörper nicht mit Metallschabern. Metallsplitter können vom Schaber abbrechen und elektrische Teile berühren, wodurch die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- * Verwenden Sie den Dörrapparat nicht an Orten, an denen Aerosol- (Spray-) Produkte verwendet werden.
- * Überwachen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Dörrapparats befinden, sorgfältig.
- * Betreiben Sie den Dörrapparat nicht länger als 24 Stunden hintereinander. Schalten Sie es nach 24 Stunden aus und lassen Sie es 2 Stunden abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden.
- * Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen. Legen Sie niemals Gegenstände in die Löcher des Sicherheitsnetzes des Dörrgeräts, das für den Ventilator vorgesehen ist.
- * Verwenden Sie den Dörrapparat nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- * Nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Es ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.

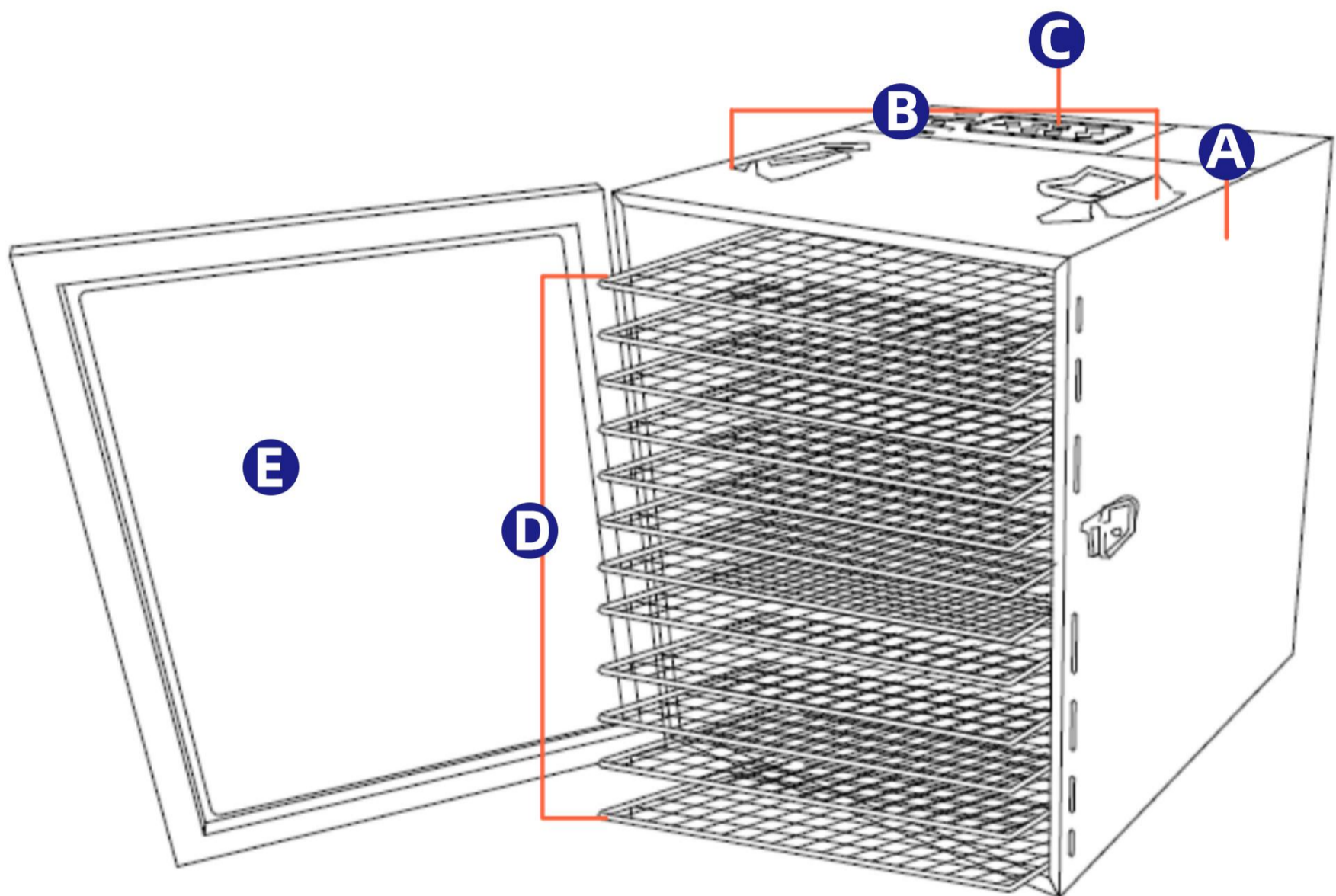
Stecker und Kabel

- Lassen Sie den Draht (oder ein Verlängerungskabel) nicht an der Kante des Tisches oder der Theke hängen oder heiße Oberflächen berühren.
- Nicht mit einer 110-120-V-Steckdose verwenden.



ERKENNEN SIE IHREN DEHYDRATOR

Teile des Dörrgeräts



- A.** Gehäuse
- B.** Ziehpunkte
- C.** Systemsteuerung
- D.** Duschwannen
- E.** Tür

Vor dem ersten Gebrauch

Schritt 1: Entfernen Sie alle Verpackungen von Ihrem Dörrgerät und seinem Zubehör. Stellen Sie sicher, dass das gesamte Paket alle erforderlichen Komponenten enthält.

Schritt 2: Reinigen Sie das Gehäuse, die Fächer und die Fachauskleidungen mit einem angefeuchteten Tuch.

Hinweis: Die Paletten können in der Spülmaschine gewaschen werden.

Schritt 3: Stellen Sie den Dörrgerät auf eine feste und ebene Fläche. Schließen Sie es an die Stromversorgung an. Legen Sie das Tablett in den Dörrapparat.

Schritt 4: Schalten Sie den Dörrgerät 30 Minuten lang bei jeder Temperatur ein, ohne Lebensmittel hinzuzufügen. Stellen Sie sicher, dass der Raum ausreichend belüftet ist . Der Zweck besteht darin zu bestätigen, ob die Entwässerungsmaschine normal arbeitet.

Schritt 5: Spülen Sie das Tablett mit Wasser ab. Trocknen Sie alle Teile.

Hinweis: Sie müssen dies nur tun, wenn Sie zum ersten Mal ein Dehydrator sind.

Verwenden Ihres Dörrapparats

1. Legen Sie das Essen auf die Tablett.
2. An die Stromversorgung anschließen. Der Dörrapparat gibt ein Signal aus und "88:88" erscheint auf dem Display. Nach 1 Sekunde wechselt der Dörrapparat in den Standby-Modus und "--:--" erscheint auf dem Display.
3. Drücken Sie den Netzschalter, um den Dehydratisierungsprozess zu starten. Der Dehydrator beginnt sich aufzuheizen.
4. Drücken Sie die Taste "TEMP", um die Temperatur auszuwählen. Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die Temperatur im Bereich von 35°C bis 90°C (95°F bis 194°F) zu ändern.
5. Drücken Sie die Taste "TIM", um die Uhrzeit auszuwählen. Verwenden Sie die Tasten + oder -, um die Uhrzeit von 0:30 bis 24:00 Uhr zu ändern.
6. Der Dehydratisierungsprozess hat bereits begonnen, drücken Sie den Netzschalter nicht erneut.
7. Wenn der Timer die Zählung beendet hat, erscheint "--:--" auf dem Display und die Heizung stoppt. Der Lüfter läuft 30 Sekunden lang weiter, um das Heizelement zu kühlen, und stoppt dann.
8. Verwenden Sie ein Küchentuch, Hochtemperaturschutzhandschuhe oder Topflappen, um die Tablett zu handhaben.
9. Halten Sie die Tasten "TIM" und "TEMP" gleichzeitig etwa 2-3 Sekunden lang gedrückt. Nachdem der Ton abgespielt wurde, können Sie den Modus auf Grad Fahrenheit oder Celsius umschalten.

Andere Vorsichtsmaßnahmen

Überhitzungsschutz

- Überhitzung ist selten. Wenn der Dörrapparat überhitzt, schaltet er sich aus Sicherheitsgründen automatisch aus und lässt sich nicht wieder einschalten. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten.

Handlungsempfehlungen

- In Ihrem Dörrgerät getrocknetes Obst und Gemüse sieht anders aus als in Geschäften. Dies liegt daran, dass hausgemachte getrocknete Produkte keine Konservierungsstoffe, künstlichen Farbstoffe oder künstlichen Zusatzstoffe verwenden.

Rezeptbuch

Bezeichnung der Zutat	Temperatur	Arbeitszeit
Rindfleisch	165° F (74° C)	6 Stunden
Eigelb	140° F (60° C)	3 Stunden
Speck	165° F (74° C)	6 Stunden
Schweinefleisch	158° F (70° C)	6 Stunden
Getrocknete Bohnen	165° F (74° C)	6 Stunden
Fisch	145° F (63° C)	8 Stunden
Beerenschale	165° F (74° C)	8-12 Stunden
Schokolade	145° F (63° C)	12-16 Stunden
Getrocknete Pfirsiche	145° F (63° C)	12-16 Stunden
Aprikosenschalen	165° F (74° C)	8-12 Stunden
Getrocknete Äpfel	145° F (63° C)	6-12 Stunden
Rosine	165° F (74° C)	8-12 Stunden
Zucchinischeiben	165° F (74° C)	12 Stunden
Kohlscheiben	135° F (58° C)	12-13 Stunden
Karottenscheiben	145° F (63° C)	8-12 Stunden
Kartoffelchips	160° F (72° C)	10 Stunden
Mandel	150° F (66° C)	24 Stunden
Cornflakes	165° F (74° C)	8-12 Stunden
Cookies	160° F (72° C)	12 Stunden

Beachten

- Die oben genannte Temperatur und Zeit dienen nur als Referenz, und die Dichte der Inhaltsstoffe kann unterschiedliche Trocknungseffekte verursachen.
- Es wird empfohlen, die Trocknungszeit in Abhängigkeit von der Dicke der Zutaten anzupassen.

Garantieinformationen

Produktbezeichnung	Dörrgerät
Modell nummer	TZD08DGL/TZD12DGL/TZD-14DG
Garantie	1 Jahr
Zu Ihrer eigenen Information empfehlen wir Ihnen, sich die Bestellnummer und das Kaufdatum zu merken.	
Kaufdatum	
Bestellnummer	

BEDINGUNGEN UND RICHTLINIEN

Tinzida achtet darauf, dass alle Produkte aus hochwertigen Materialien hergestellt werden und ein hohes Maß an Handwerkskunst und Service aufweisen. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum und dauert bis zu ihrem Ende.

Tinzida ersetzt jedes Produkt, das aufgrund von Herstellungsmängeln defekt ist, gemäß den Bedingungen der Qualifikationsanerkennung. Rückerstattungen sind innerhalb der ersten 30 Tage nach dem Kauf möglich. Rückerstattungen stehen nur dem ursprünglichen Käufer des Produkts zur Verfügung. Diese Garantie gilt nur für den persönlichen Gebrauch und gilt nicht für Produkte, die für gewerbliche, vermietete oder andere Zwecke verwendet werden, für die das Produkt nicht vorgesehen ist. Es gibt keine anderen Garantien als die ausdrücklich für jedes Produkt festgelegten.

Diese Garantie ist nicht auf Dritte übertragbar. Tinzida übernimmt keine Verantwortung für Schäden, Verluste oder Unannehmlichkeiten, die durch Geräteausfälle infolge unvorsichtiger Handhabung, Missbrauch oder Verwendung entgegen den Anweisungen des Benutzers oder zusätzlichen Warnhinweisen zu Sicherheit und Verwendung in der Verpackung und Bedienungsanleitung des Produkts verursacht werden.

Diese Garantie gilt nicht für die folgenden Fälle:

- * Schäden, die durch Missbrauch, Unfall, Änderungen, Missbrauch, Manipulation oder Vandalismus verursacht wurden.
- * Unsachgemäße oder unzureichende Wartung. Schäden beim Rücktransport.
- * Unkontrollierter Gebrauch durch Kinder unter 18 Jahren.

Wenn Sie die Bestellnummer für Ihr Produkt nicht angeben können, geben Sie bitte eine kurze Notiz in das Feld Bestellnummer zusammen mit dem Datum des Eingangs des Produkts ein.

Defekte Artikel und Rückerstattungen

Wenn sich Ihr Produkt während der angegebenen Garantiezeit als defekt herausstellt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst und geben Sie Ihre Bestellnummer an.

Entsorgen Sie das Produkt nicht, bevor Sie uns kontaktiert haben. Sobald unser Kundensupport-Team Ihre Anfrage genehmigt hat, senden Sie den Artikel bitte zusammen mit einer Kopie Ihrer Rechnung und Bestellnummer zurück.

Tinzida



Manuel d'Utilisation du Déshydrateur Alimentaire

Bienvenue, utilisateur francophone ! Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation pour garantir une exploitation sûre et efficace.

Spécification

TZD08DGL	
Source d'énergie	220V, 50 Hz
Puissance	600 Watts
Plage de température	35°C-90°C (95°F-194°F)
Taille du produit	30*34*30cm

TZD12DGL	
Source d'énergie	220V, 50 Hz
Puissance	800 Watts
Plage de température	35°C-90°C (95°F-194°F)
Taille du produit	34*41*44cm

TZD-14DG	
Source d'énergie	220V, 50 Hz
Puissance	1000 Watts
Plage de température	35°C-90°C (95°F-194°F)
Taille du produit	34*41*44cm

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

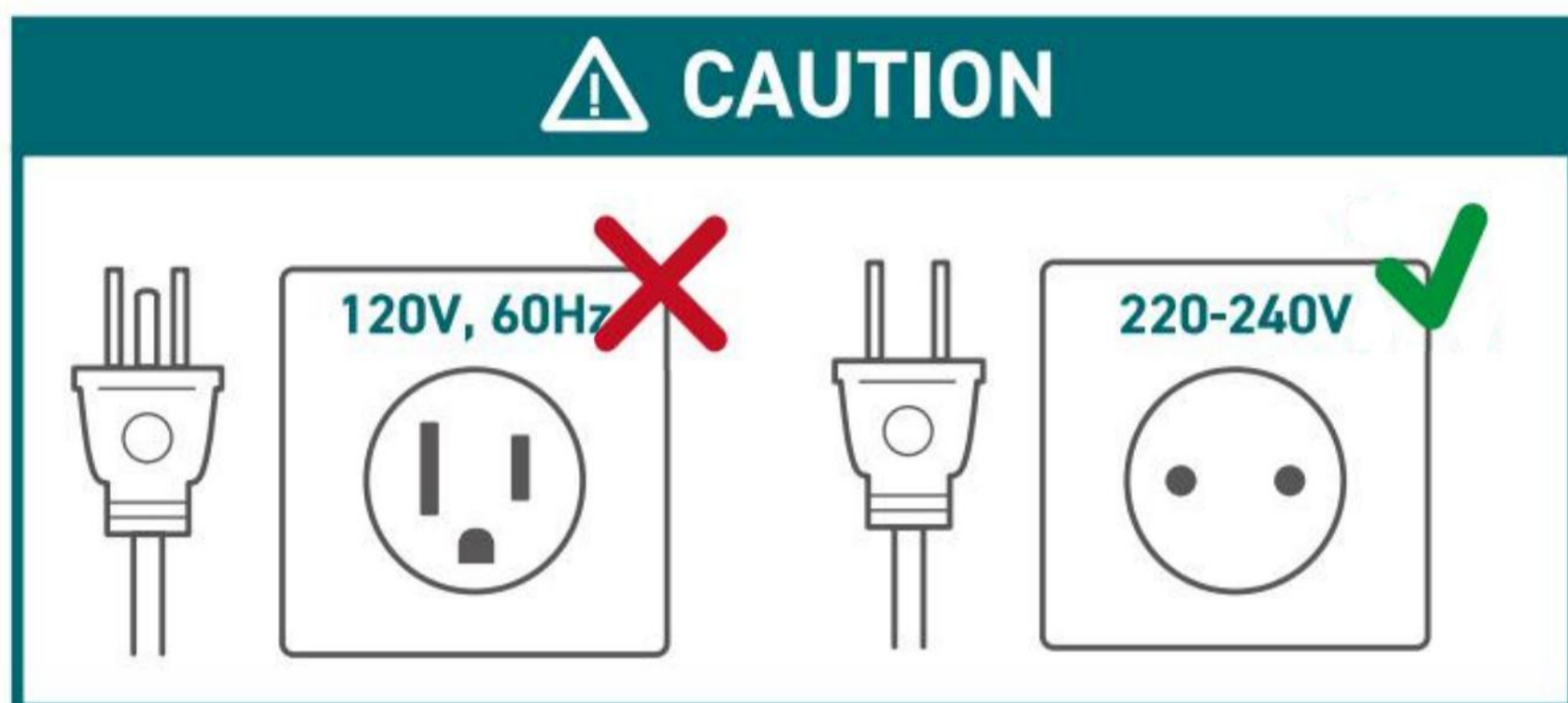
Suivez toujours les précautions de base lorsque vous utilisez votre déshydrateur. Lisez toutes les instructions..

Sécurité générale

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées.
- Soyez prudent lorsque vous travaillez avec l'arrière du déshydrateur. Cette zone sera plus chaude que le reste du déshydrateur.
- N'immergez pas le cordon, la fiche ou le boîtier dans l'eau ou tout autre liquide.
- Surveillez attentivement les enfants près du déshydrateur.
- Avant de nettoyer ou de retirer/installer des pièces, débranchez la fiche de la prise murale et laissez le déshydrateur refroidir complètement.
- N'utilisez pas le déshydrateur s'il est endommagé, ne fonctionne pas ou si le cordon ou la fiche est endommagé. Contactez le service client.
- L'utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires de fabricants tiers peut provoquer des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas placer sur la cuisinière, à proximité de brûleurs à gaz ou électriques, ni dans un four chauffé.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous déplacez le déshydrateur ou retirez les plateaux s'ils contiennent du liquide chaud.
- Pour éteindre le déshydrateur, éteignez-le d'abord, puis débranchez-le de la prise murale.
- Gardez le déshydrateur à l'écart des matériaux combustibles (rideaux, nappes, etc.). Utiliser sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur, à l'écart des sources de chaleur et des liquides.
- Ne rangez aucun objet sur le déshydrateur pendant qu'il fonctionne.
- Ne nettoyez pas le corps du déshydrateur avec des grattoirs métalliques. Des fragments métalliques peuvent se détacher du grattoir et toucher des pièces électriques, créant un risque de choc électrique.
- N'utilisez pas le déshydrateur dans des endroits où des produits aérosols (aérosols) sont utilisés.
- Surveillez attentivement les enfants qui se trouvent à proximité du déshydrateur.
- N'utilisez pas le déshydrateur plus de 24 heures d'affilée. Après 24 heures, éteignez-le et laissez-le refroidir pendant 2 heures avant de l'utiliser à nouveau.
- Évitez tout contact avec des pièces mobiles. Ne placez jamais d'objets dans les trous du filet de sécurité du déshydrateur conçu pour le ventilateur.
- Utilisez le déshydrateur uniquement selon les instructions de ce manuel.
- Non destiné à un usage commercial. Il est destiné à un usage domestique uniquement.

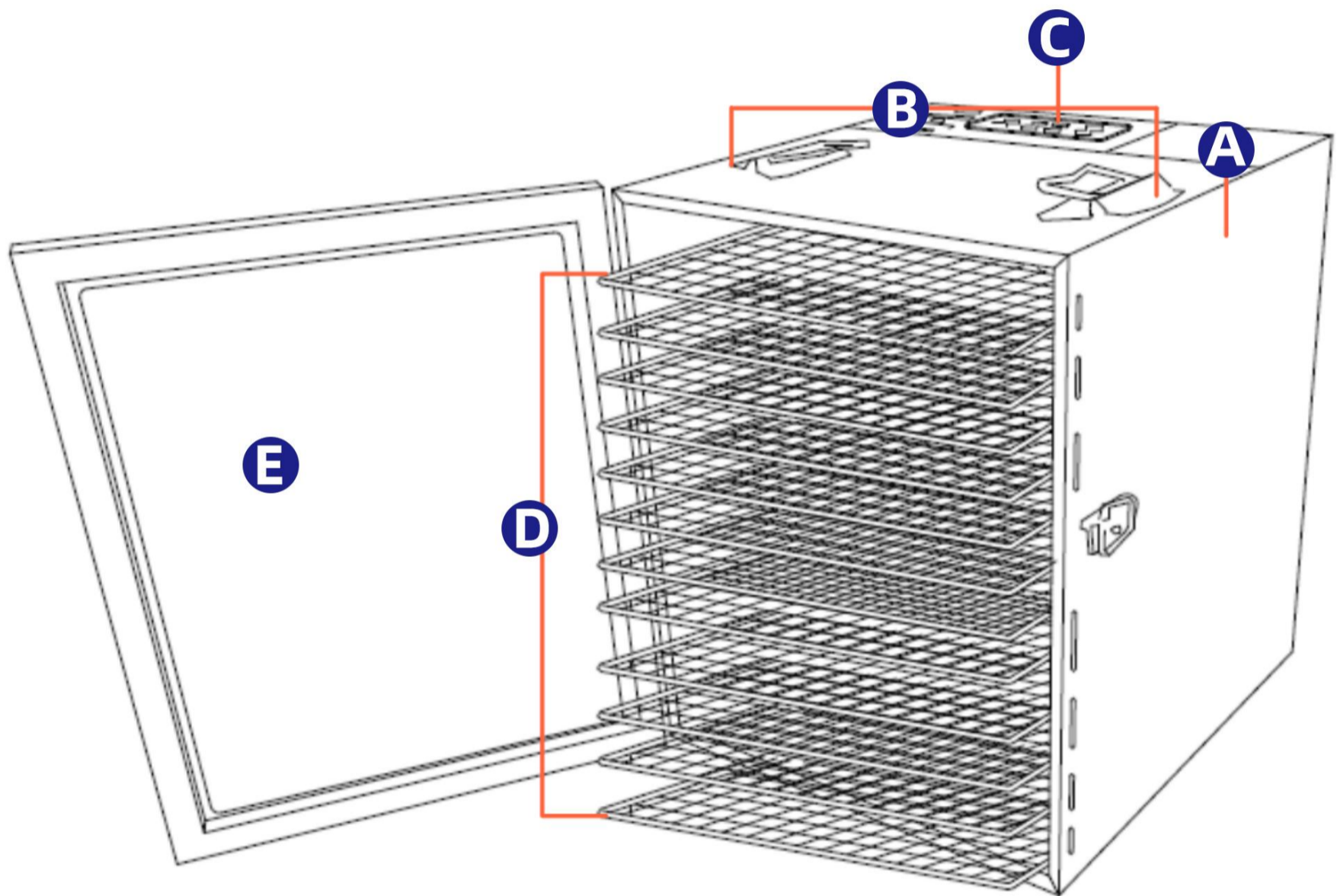
Fiche et cordon

- Ne laissez pas le fil (ou toute rallonge) pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser avec une prise 110-120V.



RECONNAÎTRE VOTRE DÉSHYDRATEUR

Pièces de déshydrateur alimentaire



- A.** Logement
- B.** Poignées
- C.** Le panneau de contrôle
- D.** Plateaux
- E.** Porte

Avant la première utilisation

Étape 1: Retirez tous les emballages de votre déshydrateur et de ses accessoires. Assurez-vous que l'ensemble du package contient tous les composants nécessaires.

Étape 2: Nettoyez l'étui, les plateaux et les doublures des plateaux avec un chiffon humidifié.

Remarque: Les palettes peuvent être lavées au lave-vaisselle.

Étape 3: Placez le déshydrateur sur une surface solide et plane. Connectez-le à l'alimentation électrique. Placez le plateau dans le déshydrateur.

Étape 4: Allumez le déshydrateur à n'importe quelle température pendant 30 minutes sans ajouter de nourriture. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de ventilation dans la pièce . Le but est de confirmer si la machine d'assèchement fonctionne normalement.

Étape 5: Rincez le plateau avec de l'eau. Sécher toutes les pièces.

Remarque: Vous n'avez besoin de le faire que la première fois que vous êtes déshydrateur.

Utilisation de votre déshydrateur

1. Mettez la nourriture sur les plateaux.
2. Connectez - vous à l'alimentation électrique. Le déshydrateur émettra un signal et "88: 88 " apparaîtra à l'écran. Après 1 seconde, le déshydrateur passera en mode veille et "--: -- " apparaîtra à l'écran.
3. Appuyez sur le bouton D'ALIMENTATION pour démarrer le processus de déshydratation. Le déshydrateur commencera à chauffer.
4. Appuyez sur le bouton " TEMP " pour sélectionner la température. Utilisez les boutons + ou - pour modifier la température dans la plage de 35 ° C à 90°C (95°F à 194°F).
5. Appuyez sur le bouton " TIM " pour sélectionner l'heure. Utilisez les boutons + ou - pour modifier l'heure de 0h30 à 24h00.
6. Le processus de déshydratation a déjà commencé, n'appuyez plus sur le bouton D'ALIMENTATION.
7. Lorsque la minuterie a fini de compter, "--: -- " apparaîtra sur l'écran et le chauffage s'arrêtera. Le ventilateur continuera à fonctionner pendant 30 secondes pour refroidir l'élément chauffant, puis il s'arrêtera.
8. Utilisez un torchon, des gants de protection contre les températures élevées ou des gants de cuisine pour manipuler les plateaux.
9. Appuyez simultanément sur les boutons "TIM" et "TEMP" et maintenez-les enfoncés pendant environ 2-3 secondes. Une fois le son joué, vous pouvez basculer le mode en degrés Fahrenheit ou Celsius.

Autres précautions

Protection contre la surchauffe

- La surchauffe est un phénomène rare. Si le déshydrateur surchauffe, il s'éteindra automatiquement par mesure de sécurité et ne se rallumera plus. Contactez le support client pour obtenir de l'aide.

Recommandations

- Les fruits et légumes séchés dans votre déshydrateur alimentaire auront un aspect différent de ceux vendus en magasin. En effet, les produits séchés faits maison n'utilisent pas de conservateurs, de colorants artificiels ou d'additifs artificiels.

Livre de Recettes

Nom de l'ingrédient	Température	Heures de travail
boeuf	165° F (74° C)	6 heure
Jaune d'oeuf	140° F (60° C)	3 heure
lardons	165° F (74° C)	6 heure
Porc	158° F (70° C)	6 heure
Haricots secs	165° F (74° C)	6 heure
poisson	145° F (63° C)	8 heure
Écorces de baies	165° F (74° C)	8-12 heure
chocolat	145° F (63° C)	12-16 heure
Pêches séchées	145° F (63° C)	12-16 heure
Pelure d'abricot	165° F (74° C)	8-12 heure
Pommes séchées	145° F (63° C)	6-12 heure
Raisins Secs	165° F (74° C)	8-12 heure
Tranches de courgettes	165° F (74° C)	12 heure
Tranches de chou	135° F (58° C)	12-13 heure
Tranches de carottes	145° F (63° C)	8-12 heure
Croustilles	160° F (72° C)	10 heure
amande	150° F (66° C)	24 heure
Cornflakes	165° F (74° C)	8-12 heure
les cookies	160° F (72° C)	12 heure

Remarque

- La température et la durée ci-dessus sont données à titre indicatif uniquement, et la densité des ingrédients peut entraîner des effets de séchage différents.
- Il est recommandé d'ajuster le temps de séchage en fonction de l'épaisseur des ingrédients.

Informations sur la Garantie

Nom du Produit	Déshydrateur alimentaire
Numéro de modèle	TZD08DGL/TZD12DGL/TZD-14DG
Période de garantie	1 année
Pour votre propre référence, nous vous recommandons de vous souvenir du numéro de commande et de la date d'achat.	
Date d'achat	
Numéro de commande	

TERMES ET POLITIQUE

Tinzida veille à ce que tous les produits soient fabriqués avec des matériaux de haute qualité et présentent un haut niveau de savoir-faire et de service. La période de garantie commence à la date d'achat et dure jusqu'à sa fin.

Tinzida remplacera tout produit jugé défectueux en raison de défauts de fabrication, conformément aux conditions de la reconnaissance de qualification. Les remboursements sont possibles dans les 30 premiers jours suivant l'achat. Les remboursements ne sont disponibles que pour l'acheteur initial du produit. Cette garantie s'applique uniquement à un usage personnel et ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins commerciales, de location ou à d'autres fins auxquelles le produit n'est pas destiné. Il n'y a pas d'autres garanties que celles explicitement établies pour chaque produit.

Cette garantie n'est pas transférable à des tiers. Tinzida n'assume aucune responsabilité pour les dommages, pertes ou inconvénients causés par une défaillance de l'équipement résultant d'une manipulation imprudente de l'utilisateur, d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation contraire aux instructions de l'utilisateur ou des avertissements supplémentaires sur la sécurité et l'utilisation inclus dans l'emballage et les instructions d'utilisation du produit.

Cette garantie ne s'applique pas aux cas suivants:

- Dommages causés par un abus, un accident, des modifications, une mauvaise utilisation, une altération ou un vandalisme.
- Entretien inadéquat ou insuffisant. Dommages pendant le transport de retour.
- Utilisation incontrôlée par des enfants de moins de 18 ans.

Si vous ne pouvez pas fournir le numéro de commande de votre produit, veuillez saisir une courte note dans le champ du numéro de commande avec la date de réception du produit.

Articles défectueux et remboursements

Si votre produit s'avère défectueux pendant la période de garantie spécifiée, veuillez contacter le service client et fournir votre numéro de commande.

Ne jetez pas le produit avant de nous contacter. Dès que notre équipe d'assistance à la clientèle approuve votre demande, veuillez renvoyer l'article accompagné d'une copie de votre facture et de votre numéro de commande.

Tinzida



Manual de Usuario del Deshidratador de Alimentos

¡Bienvenido, usuario hispanohablante! Lea detenidamente este manual antes de operar el equipo para garantizar un uso seguro y eficaz.

Especificación

TZD08DGL	
Fuente de energía	220 voltios, 50 Hz
Potencia	600 vatios
Rango de temperatura	35°C-90°C (95°F-194°F)
Tamaño del producto	30*34*30cm

TZD12DGL	
Fuente de energía	220 voltios, 50 Hz
Potencia	800 vatios
Rango de temperatura	35°C-90°C (95°F-194°F)
Tamaño del producto	34*41*44cm

TZD-14DG	
Fuente de energía	220 voltios, 50 Hz
Potencia	1000 vatios
Rango de temperatura	35°C-90°C (95°F-194°F)
Tamaño del producto	34*41*44cm

PRECAUCIONES IMPORTANTES

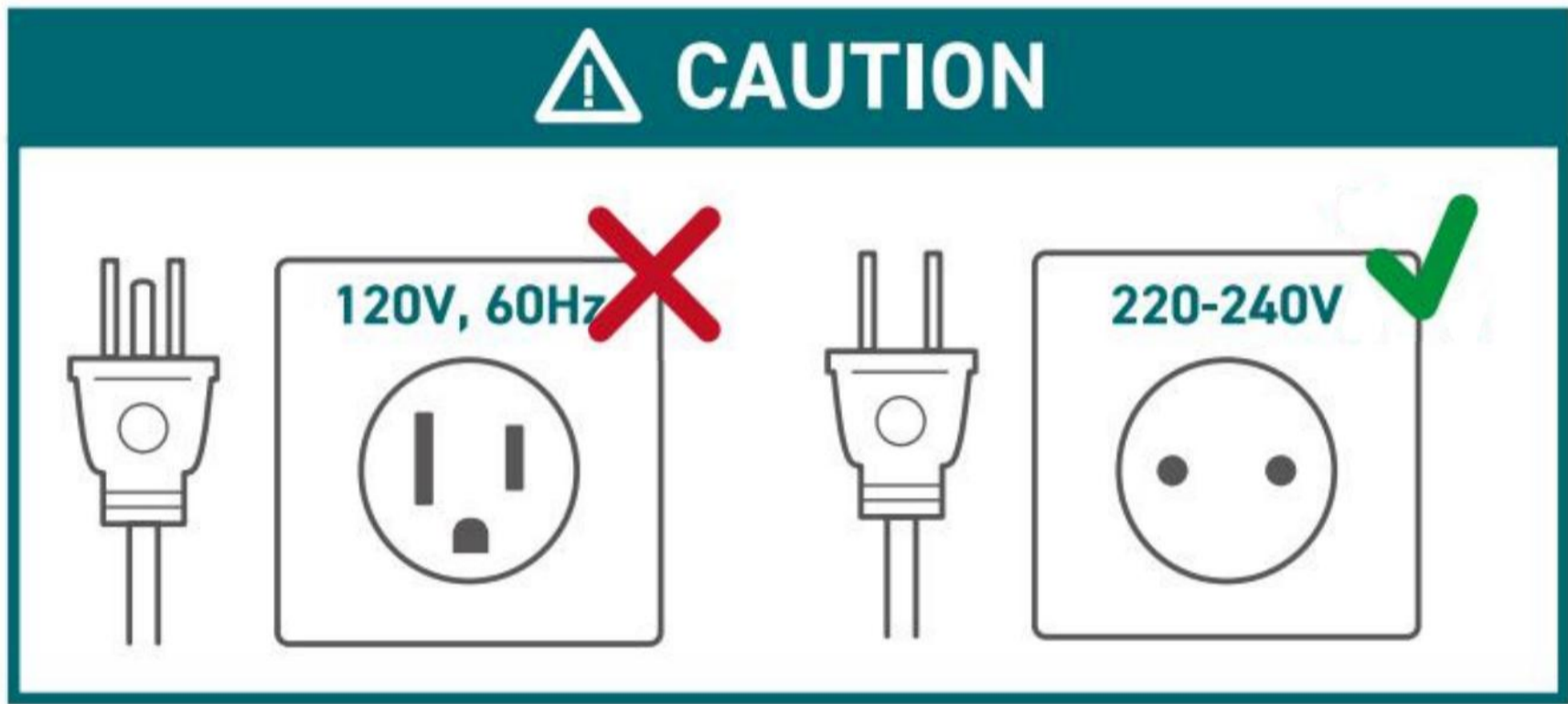
Siempre siga las precauciones básicas al usar su deshidratador. Lea todas las instrucciones.

Seguridad general

- No toque superficies calientes. Usa las asas.
- * Tenga cuidado al trabajar con la parte posterior del deshidratador. Esta área estará más caliente que el resto del deshidratador.
- No sumerja el cable, el enchufe o la carcasa en agua u otro líquido.
- * Vigile cuidadosamente a los niños cerca del deshidratador.
- Antes de limpiar o quitar/instalar piezas, desenchufe el enchufe del tomacorriente de pared y deje que el deshidratador se enfríe por completo.
- No utilice el deshidratador si está dañado, no funciona o si el cable o el enchufe están dañados. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- * El uso de repuestos o accesorios de terceros fabricantes puede causar lesiones.
- No lo use al aire libre.
- No lo coloque en la estufa, cerca de quemadores de gas o eléctricos, ni en un horno caliente.
- * Tenga especial cuidado al mover el deshidratador o retirar las bandejas si contienen líquido caliente.
- Para apagar el deshidratador, primero apáguelo y luego desenchúfelo del tomacorriente de pared.
- * Mantenga el deshidratador alejado de materiales combustibles (cortinas, manteles, etc.). Úselo en una superficie plana, estable y resistente al calor, lejos de fuentes de calor y líquidos.
- No guarde ningún objeto encima del deshidratador mientras esté en funcionamiento.
- No limpie el cuerpo del deshidratador con raspadores de metal. Los fragmentos de metal pueden desprenderse del raspador y tocar partes eléctricas, creando un riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice el deshidratador en lugares donde se utilicen productos en aerosol (aerosol).
- * Vigile cuidadosamente a los niños que están cerca del deshidratador.
- No opere el deshidratador por más de 24 horas seguidas. Después de 24 horas, apáguelo y déjelo enfriar durante 2 horas antes de usarlo nuevamente.
- * Evite el contacto con piezas móviles. Nunca coloque objetos en los orificios de la red de seguridad del deshidratador diseñada para el ventilador.
- * Utilice el deshidratador únicamente de acuerdo con las instrucciones de este manual.
- No está diseñado para uso comercial. Está diseñado solo para uso doméstico.

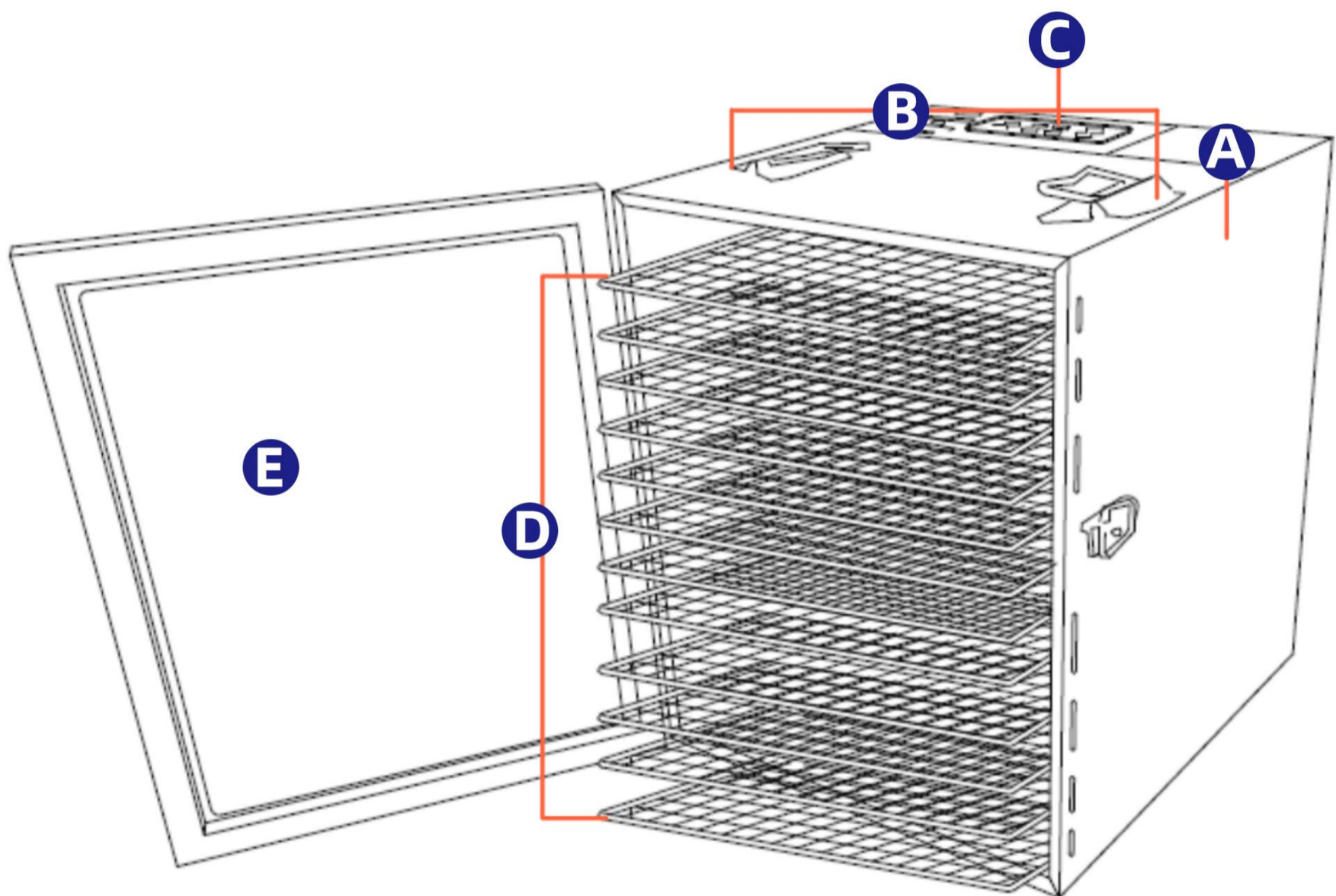
Enchufe y cable

- No permita que el cable (ni ningún cable de extensión) cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni toque superficies calientes.
- No lo use con un tomacorriente de 110-120 V.



RECONOCIENDO SU DESHIDRATADOR

Partes del deshidratador de alimentos



- A.** Vivienda
- B.** Manijas
- C.** El panel de control
- D.** Bandejas
- E.** Puerta

Antes del primer uso

Paso 1: Retire todo el empaque de su deshidratador y sus accesorios. Asegúrese de que todo el paquete contenga todos los componentes necesarios.

Paso 2: Limpie la caja, las bandejas y los revestimientos de las bandejas con un paño humedecido.

Nota: Los palets se pueden lavar en el lavavajillas.

Paso 3: Coloque el deshidratador sobre una superficie sólida y plana. Conéctelo a la fuente de alimentación. Coloque la bandeja en el deshidratador.

Paso 4: Encienda el deshidratador a cualquier temperatura durante 30 minutos sin agregar alimentos. Asegúrese de que haya suficiente ventilación en la habitación . El propósito es confirmar si la máquina deshidratadora está funcionando normalmente.

Paso 5: Enjuague la bandeja con agua. Seque todas las partes.

Nota: Solo necesita hacer esto la primera vez que sea deshidratador.

Uso de su Deshidratador

1. Pon la comida en las bandejas.
2. Conéctelo a la fuente de alimentación. El deshidratador emitirá una señal y aparecerá "88: 88" en la pantalla. Después de 1 segundo, el deshidratador cambiará al modo de espera y aparecerá "--: --" en la pantalla.
3. Presione el botón de ENCENDIDO para iniciar el proceso de deshidratación. El deshidratador comenzará a calentarse.
4. Presione el botón "TEMP" para seleccionar la temperatura. Use los botones + o - para cambiar la temperatura en el rango de 35°C a 90°C (95°F a 194 ° F).
5. Presione el botón "TIM" para seleccionar la hora. Utilice los botones + o - para cambiar la hora de 0:30 a 24: 00.
6. El proceso de deshidratación ya ha comenzado, no vuelva a presionar el botón de ENCENDIDO.
7. Cuando el temporizador termine de contar, aparecerá "--: --" en la pantalla y se detendrá el calentamiento. El ventilador continuará funcionando durante 30 segundos para enfriar el elemento calefactor y luego se detendrá.
8. Use un paño de cocina, guantes protectores para altas temperaturas o manoplas para horno para manipular las bandejas.
9. Mantenga presionados los botones "TIM" y "TEMP" simultáneamente durante aproximadamente 2-3 segundos. Después de reproducir el sonido, puede cambiar el modo a grados Fahrenheit o Celsius.

Otras precauciones

Protección contra sobrecalentamiento

- El sobrecalentamiento es una ocurrencia rara. Si el deshidratador se sobrecalienta, se apagará automáticamente como medida de seguridad y no se volverá a encender. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

Recomendaciones

- Las frutas y verduras secadas en su deshidratador de alimentos se verán diferentes en comparación con las que se venden en las tiendas. Esto se debe a que los productos secos caseros no usan conservantes, colorantes artificiales ni aditivos artificiales.

Libro de Recetas

Nombre del ingrediente	Temperatura	Horas de trabajo
carne de vacuno	165° F (74° C)	6 hora
Yema de huevo	140° F (60° C)	3 hora
tocino	165° F (74° C)	6 hora
Cerdo	158° F (70° C)	6 hora
Frijoles secos	165° F (74° C)	6 hora
pescado	145° F (63° C)	8 hora
Cáscara de bayas	165° F (74° C)	8-12 hora
chocolate	145° F (63° C)	12-16 hora
Melocotones secos	145° F (63° C)	12-16 hora
Piel de albaricoque	165° F (74° C)	8-12 hora
Manzanas secas	145° F (63° C)	6-12 hora
Pasas	165° F (74° C)	8-12 hora
Rodajas de calabacín	165° F (74° C)	12 hora
Rodajas de repollo	135° F (58° C)	12-13 hora
Rodajas de zanahoria	145° F (63° C)	8-12 hora
Patatas fritas	160° F (72° C)	10 hora
almendra	150° F (66° C)	24 hora
Copos de Maíz	165° F (74° C)	8-12 hora
galletas	160° F (72° C)	12 hora

Nota

- La temperatura y el tiempo anteriores son solo de referencia, y la densidad de los ingredientes puede causar diferentes efectos de secado.
- Se recomienda ajustar el tiempo de secado en función del grosor de los ingredientes.

Información de la Garantía

Nombre del Producto	Deshidratador de alimentos
Número de modelo	TZD08DGL/TZD12DGL
Período de garantía	1 año
Para su propia referencia, le recomendamos que recuerde el número de pedido y la fecha de compra.	
Fecha de compra	
Número de pedido	

TÉRMINOS Y POLÍTICA

Tinzida garantiza que todos los productos estén hechos de materiales de alta calidad y cuenten con un alto nivel de artesanía y servicio. El período de garantía comienza a partir de la fecha de compra y dura hasta su finalización.

Tinzida reemplazará cualquier producto que se encuentre defectuoso debido a deficiencias de fabricación, de acuerdo con los términos del reconocimiento de calificación. Los reembolsos son posibles dentro de los primeros 30 días de la compra. Los reembolsos solo están disponibles para el comprador original del producto. Esta garantía se aplica solo al uso personal y no se aplica a productos utilizados para uso comercial, de alquiler u otros usos para los que el producto no está destinado. No existen garantías distintas a las establecidas explícitamente para cada producto.

Esta garantía no es transferible a terceros. Tinzida no asume ninguna responsabilidad por los daños, pérdidas o inconvenientes causados por fallas en el equipo como resultado de un manejo descuidado, mal uso o uso contrario a las instrucciones del usuario o advertencias adicionales sobre seguridad y uso incluidas en el empaque y las instrucciones de operación del producto..

Esta garantía no se aplica a los siguientes

- casos:**
- Daños causados por abuso, accidente, alteraciones, mal uso, manipulación o vandalismo.
 - Mantenimiento inadecuado o insuficiente. Daños durante el transporte de regreso.
 - Uso no controlado por niños menores de 18 años.

Si no puede proporcionar el número de pedido de su producto, ingrese una breve nota en el campo número de pedido junto con la fecha de recepción del producto.

Artículos defectuosos y reembolsos

Si su producto resulta defectuoso durante el período de garantía especificado, comuníquese con el Servicio al cliente y proporcione su número de pedido.

No deseche el producto antes de contactarnos. Tan pronto como nuestro equipo de atención al cliente apruebe su solicitud, devuelva el artículo junto con una copia de su factura y número de pedido.

Tinzida



Manuale di Istruzioni per Disidratatore Alimentare

Benvenuto, utente italiano! Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantirne un impiego sicuro ed efficace.

Specifica

TZD08DGL	
Fonte di alimentazione	220V, 50 Hz
Potenza	600 Watt
Intervallo di temperatura	35°C-90°C (95°F-194°F)
Formato del prodotto	30*34*30cm

TZD12DGL	
Fonte di alimentazione	220V, 50 Hz
Potenza	800 Watt
Intervallo di temperatura	35°C-90°C (95°F-194°F)
Formato del prodotto	34*41*44cm

TZD-14DG	
Fonte di alimentazione	220V, 50 Hz
Potenza	1000 Watt
Intervallo di temperatura	35°C-90°C (95°F-194°F)
Formato del prodotto	34*41*44cm

PRECAUZIONI IMPORTANTI

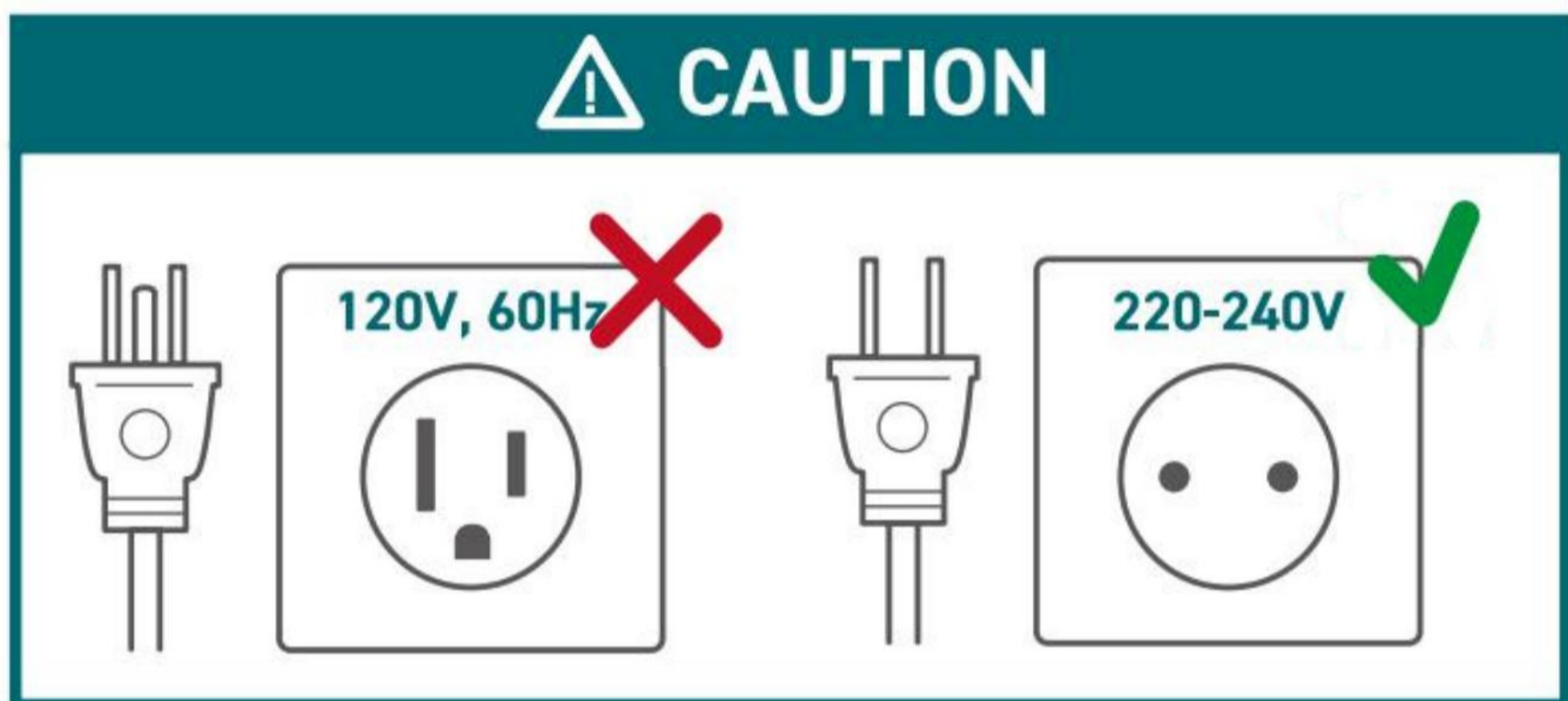
Seguire sempre le precauzioni di base quando si utilizza il disidratatore. Leggi tutte le istruzioni.

Sicurezza generale

- * Non toccare superfici calde. Usa le maniglie.
- * Fare attenzione quando si lavora con la parte posteriore del disidratatore. Quest'area sarà più calda del resto del disidratatore.
- * Non immergere il cavo, la spina o l'alloggiamento in acqua o altri liquidi.
- * Monitorare attentamente i bambini vicino al disidratatore.
- * Prima di pulire o rimuovere/installare le parti, scollegare la spina dalla presa a muro e lasciare che il disidratatore si raffreddi completamente.
- * Non utilizzare il disidratatore se è danneggiato, non funziona o se il cavo o la spina sono danneggiati. Contatta l'assistenza clienti.
- * L'utilizzo di pezzi di ricambio o accessori di produttori terzi può causare lesioni.
- * Non utilizzare all'aperto.
- * Non posizionare sul fornello, vicino a bruciatori a gas o elettrici o in un forno riscaldato.
- * Prestare particolare attenzione quando si sposta il disidratatore o si rimuovono i vassoi se contengono liquido caldo.
- * Per spegnere il disidratatore, prima spegnerlo e poi scollegarlo dalla presa a muro.
- * Tenere il disidratatore lontano da materiali combustibili (tende, tovaglie, ecc.). Utilizzare su una superficie piana, stabile, resistente al calore, lontano da fonti di calore e liquidi.
- * Non conservare oggetti sopra il disidratatore mentre è in funzione.
- * Non pulire il corpo disidratatore con raschietti metallici. I frammenti metallici possono staccarsi dal raschietto e toccare le parti elettriche, creando il rischio di scosse elettriche.
- * Non utilizzare il disidratatore in luoghi in cui vengono utilizzati prodotti aerosol (spray).
- * Monitorare attentamente i bambini che si trovano vicino al disidratatore.
- * Non utilizzare il disidratatore per più di 24 ore consecutive. Dopo 24 ore, spegnerlo e lasciarlo raffreddare per 2 ore prima di utilizzarlo di nuovo.
- * Evitare il contatto con parti in movimento. Non posizionare mai oggetti nei fori sulla rete di sicurezza del disidratatore progettata per il ventilatore.
- * Utilizzare il disidratatore solo secondo le istruzioni contenute in questo manuale.
- * Non destinato ad uso commerciale. È inteso per uso domestico soltanto.

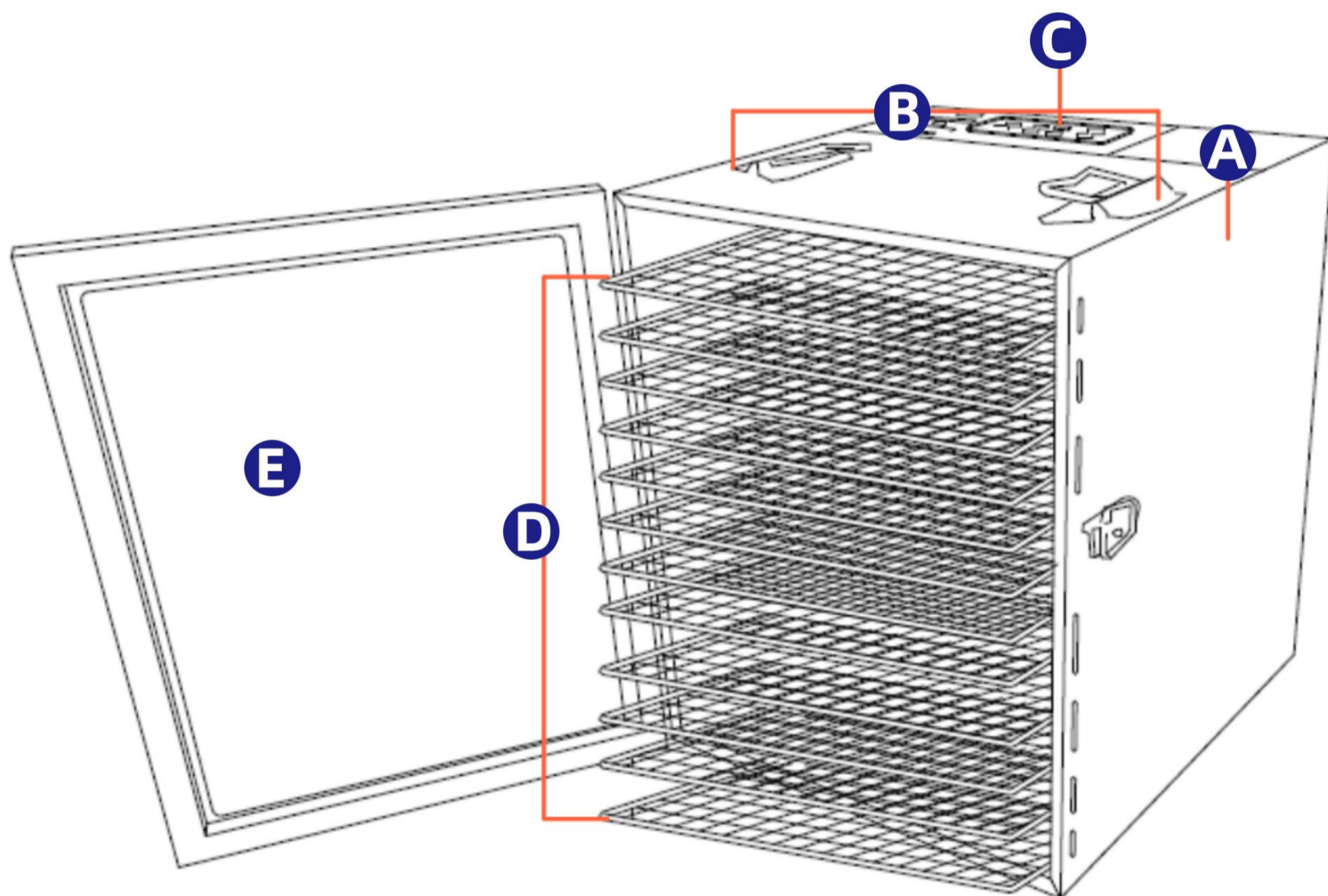
Spina e cavo

- Non lasciare che il filo (o qualsiasi prolunga) penda dal bordo del tavolo o del bancone o tocchi superfici calde.
- Non utilizzare con una presa 110-120 V



RICONOSCERE IL TUO DISIDRATATORE

Parti di disidratatore alimentare



- A.** Alloggiamento
- B.** Gestire
- C.** Il pannello di controllo
- D.** Vassoio
- E.** Porta

Prima del primo utilizzo

Fase 1: Rimuovi tutti gli imballaggi dal tuo disidratatore e dai suoi accessori. Assicurarsi che l'intero pacchetto contenga tutti i componenti necessari.

Fase 2: Pulire la custodia, i vassoi e i rivestimenti dei vassoi con un panno inumidito.

Nota: I pallet possono essere lavati in lavastoviglie.

Fase 3: Posizionare il disidratatore su una superficie solida e piana. Collegarlo all'alimentazione. Posizionare il vassoio nel disidratatore.

Passo 4: Accendere il disidratatore a qualsiasi temperatura per 30 minuti senza aggiungere cibo. Assicurarsi che ci sia sufficiente ventilazione nella stanza . Lo scopo è quello di confermare se la macchina di disidratazione funziona normalmente.

Passo 5: Risciacquare il vassoio con acqua. Asciugare tutte le parti.

Nota: Devi farlo solo la prima volta che sei un disidratatore.

Usando il tuo disidratatore

1. Metti il cibo sui vassoi.
2. Collegare all'alimentazione. Il disidratatore emetterà un segnale e "88:88" apparirà sul display. Dopo 1 secondo, il disidratatore passerà alla modalità standby e "--: --" apparirà sul display.
3. Premere il pulsante di accensione per avviare il processo di disidratazione. Il disidratatore inizierà a riscaldarsi.
4. Premere il pulsante "TEMP" per selezionare la temperatura. Utilizzare i pulsanti + o - per modificare la temperatura nell'intervallo da 35°C a 90°C (da 95°F a 194°F).
5. Premere il pulsante "TIM" per selezionare l'ora. Utilizzare i pulsanti + o - per modificare l'ora da 0:30 a 24:00.
6. Il processo di disidratazione è già iniziato, non premere di nuovo il pulsante di accensione.
7. Quando il timer termina il conteggio, "--: --" apparirà sul display e il riscaldamento si fermerà. La ventola continuerà a funzionare per 30 secondi per raffreddare l'elemento riscaldante, quindi si fermerà.
8. Utilizzare un asciugamano da cucina, guanti protettivi ad alta temperatura o guanti da forno per gestire i vassoi.
9. Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "TIM" e "TEMP" per circa 2-3 secondi. Dopo aver riprodotto il suono, è possibile passare alla modalità gradi Fahrenheit o Celsius.

Altre precauzioni

Protezione contro il surriscaldamento

* Il surriscaldamento è un evento raro. Se il disidratatore si surriscalda, si spegne automaticamente come misura di sicurezza e non si accende di nuovo. Contatta l'assistenza clienti per assistenza.

Raccomandazione

* Frutta e verdura essiccate nel tuo disidratatore alimentare avranno un aspetto diverso rispetto a quelli venduti nei negozi. Questo perché i prodotti secchi fatti in casa non usano conservanti, coloranti artificiali o additivi artificiali.

ricettario

Nome dell'ingrediente	Temperatura	Orario di lavoro
manzo	165° F (74° C)	6 ora
Tuorlo	140° F (60° C)	3 ora
pancetta	165° F (74° C)	6 ora
Maiale	158° F (70° C)	6 ora
Fagioli secchi	165° F (74° C)	6 ora
pesce	145° F (63° C)	8 ora
Berry peel	165° F (74° C)	8-12 ora
cioccolato	145° F (63° C)	12-16 ora
Pesche secche	145° F (63° C)	12-16 ora
Buccia di albicocca	165° F (74° C)	8-12 ora
Mele essiccate	145° F (63° C)	6-12 ora
Uvetta	165° F (74° C)	8-12 ora
Fette di zucchine	165° F (74° C)	12 ora
Fette di cavolo	135° F (58° C)	12-13 ora
Fette di carota	145° F (63° C)	8-12 ora
Patatine fritte	160° F (72° C)	10 ora
mandorle	150° F (66° C)	24 ora
Cornflakes	165° F (74° C)	8-12 ora
cookie	160° F (72° C)	12 ora

Nota

* La temperatura e il tempo di cui sopra sono solo di riferimento e la densità degli ingredienti può causare diversi effetti di essiccazione.

* Si consiglia di regolare il tempo di asciugatura in base allo spessore degli ingredienti.

Informazioni sulla garanzia

Nome del prodotto	Disidratatore alimentare
Numero di modello	TZD08DGL/TZD12DGL/TZD-14DG
Periodo di garanzia	1 anno
Per il tuo riferimento, ti consigliamo di ricordare il numero dell'ordine e la data di acquisto.	
Data di acquisto	
Numero ordine	

TERMINI E CONDIZIONI

Tinzida garantisce che tutti i prodotti siano realizzati con materiali di alta qualità e caratterizzati da un alto livello di artigianalità e servizio. Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto e dura fino alla sua fine.

Tinzida sostituirà qualsiasi prodotto trovato difettoso a causa di carenze di produzione, in conformità con i termini del riconoscimento della qualifica. I rimborsi sono possibili entro i primi 30 giorni dall'acquisto. I rimborsi sono disponibili solo per l'acquirente originale del prodotto. La presente garanzia si applica solo all'uso personale e non si applica ai prodotti utilizzati per scopi commerciali, di noleggio o per altri usi per i quali il prodotto non è destinato. Non vi sono garanzie diverse da quelle esplicitamente stabilite per ciascun prodotto.

Questa garanzia non è trasferibile a terzi. Tinzida non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni, perdite o inconvenienti causati da guasti alle apparecchiature a seguito della manipolazione incauta dell'utente, uso improprio o uso contrario alle istruzioni dell'utente o ulteriori avvertenze sulla sicurezza e sull'uso incluse nella confezione e nelle istruzioni operative del prodotto.

La presente garanzia non si applica ai seguenti casi:

- * Danni causati da abuso, incidente, alterazioni, uso improprio, manomissione o vandalismo.
- * Manutenzione impropria o insufficiente. Danni durante il trasporto indietro.
- * Uso incontrollato da parte di bambini di età inferiore ai 18 anni.

Se non è possibile fornire il numero d'ordine per il prodotto, si prega di inserire una breve nota nel campo numero d'ordine insieme alla data di ricezione del prodotto.

Articoli difettosi e rimborsi

Se il prodotto risulta difettoso durante il periodo di garanzia specificato, si prega di contattare il servizio clienti e fornire il numero d'ordine.

Non smaltire il prodotto prima di contattarci. Non appena il nostro team di assistenza clienti approva la tua richiesta, ti preghiamo di restituire l'articolo insieme a una copia della fattura e del numero d'ordine.

Tinzida



Instrukcja Obsługi Suszarki do Żywności

Witamy, użytkowniku języka polskiego! Przed uruchomieniem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Specyfikacja

TZD08DGL	
Źródło zasilania	220V, 50 Hz
siła	600 W
Zakres temperatur	35°C-90°C (95°F-194°F)
Rozmiar produktu	30*34*30cm

TZD12DGL	
Źródło zasilania	220V, 50 Hz
siła	800 BТ
Zakres temperatur	35°C-90°C (95°F-194°F)
Rozmiar produktu	34*41*44cm

TZD-14DG	
Źródło zasilania	220V, 50 Hz
siła	1000 BТ
Zakres temperatur	35°C-90°C (95°F-194°F)
Rozmiar produktu	34*41*44cm

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Zawsze przestrzegaj podstawowych środków ostrożności podczas korzystania z suszarki. Przeczytaj wszystkie instrukcje.

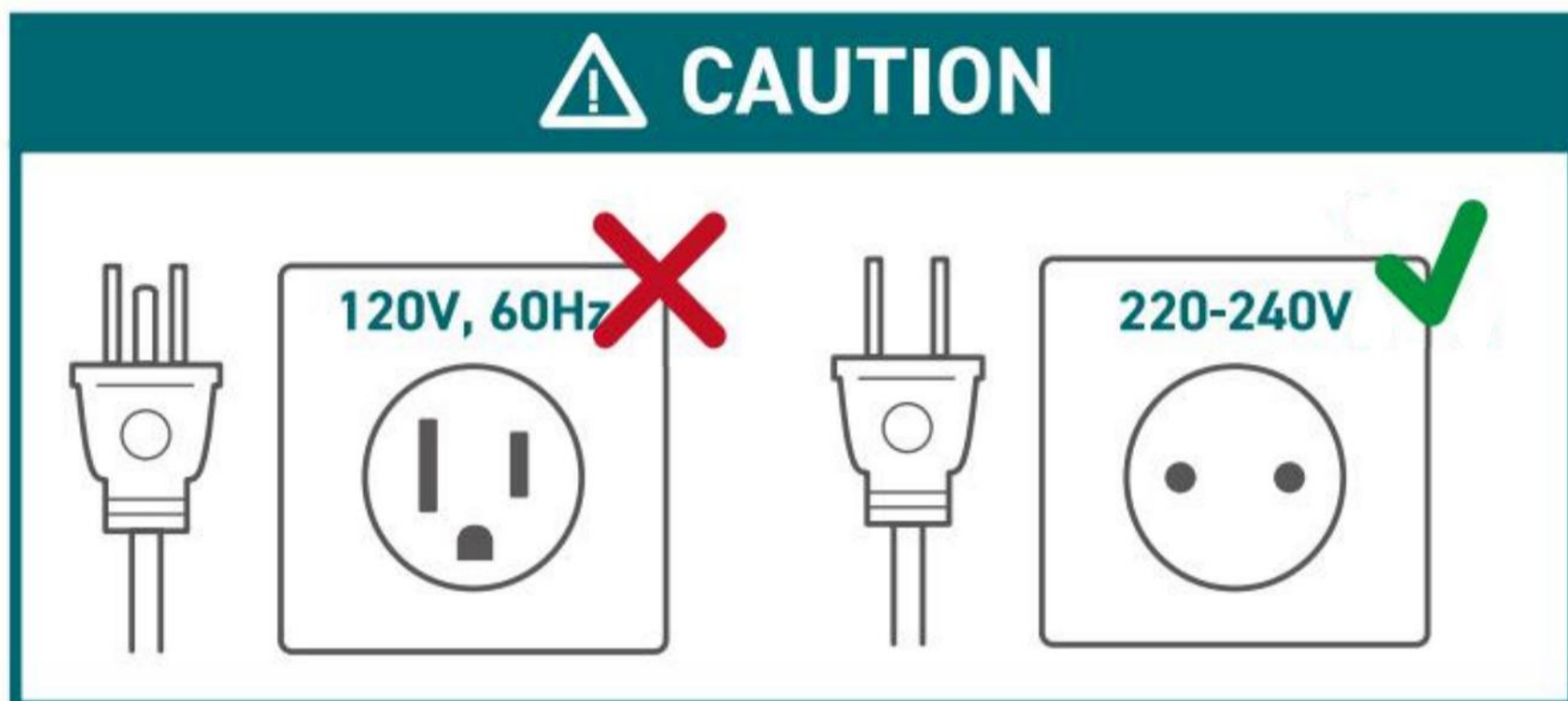
Ogólne bezpieczeństwo

- * Nie dotykaj gorących powierzchni. Użyj uchwytów.
- * Zachowaj ostrożność podczas pracy z tylną częścią odwadniacza. Ten obszar będzie cieplejszy niż reszta suszarki.
- * Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani obudowy w wodzie lub innym płynie.
- * Uważnie monitoruj dzieci w pobliżu suszarki.
- * Przed czyszczeniem lub wyjmowaniem/instalowaniem części odłącz wtyczkę od gniazdka ściennego i pozwól suszarce całkowicie ostygnąć.
- * Nie używaj suszarki, jeśli jest uszkodzona, nie działa lub jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. Skontaktuj się z obsługą klienta.
- * Używanie części zamiennych lub akcesoriów innych producentów może spowodować obrażenia.
- * Nie używać Na Zewnątrz.
- * Nie umieszczaj na kuchence, w pobliżu palników gazowych lub elektrycznych ani w ogrzewanym piekarniku.
- * Zachowaj szczególną ostrożność podczas przesuwania suszarki lub wyjmowania tacek, jeśli zawierają gorący płyn.
- * Aby wyłączyć odwadniacz, najpierw go wyłącz, a następnie odłącz od gniazdka ściennego.
- * Odwadniacz należy trzymać z dala od materiałów palnych (zastół, obrusów itp.). Używaj na płaskiej, stabilnej, żaroodpornej powierzchni, z dala od źródeł ciepła i płynów.
- * Nie przechowuj żadnych przedmiotów na górze suszarki podczas jej pracy.
- * Nie czyść korpusu odwadniacza metalowymi skrobakami. Fragmenty metalu mogą oderwać się od skrobaka i dotknąć części elektrycznych, stwarzając ryzyko porażenia prądem.
- * Nie używaj suszarki w miejscach, w których używane są produkty w aerozolu (spray).
- * Uważnie monitoruj dzieci znajdujące się w pobliżu suszarki.
- * Nie używaj suszarki dłużej niż 24 godziny z rzędu. Po 24 godzinach wyłącz go i pozwól mu ostygnąć przez 2 godziny przed ponownym użyciem.
- * Unikać kontaktu z ruchomymi częściami. Nigdy nie umieszczaj przedmiotów w otworach na siatce zabezpieczającej odwadniacza przeznaczonej dla wentylatora.
- * Używaj suszarki tylko zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- * Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

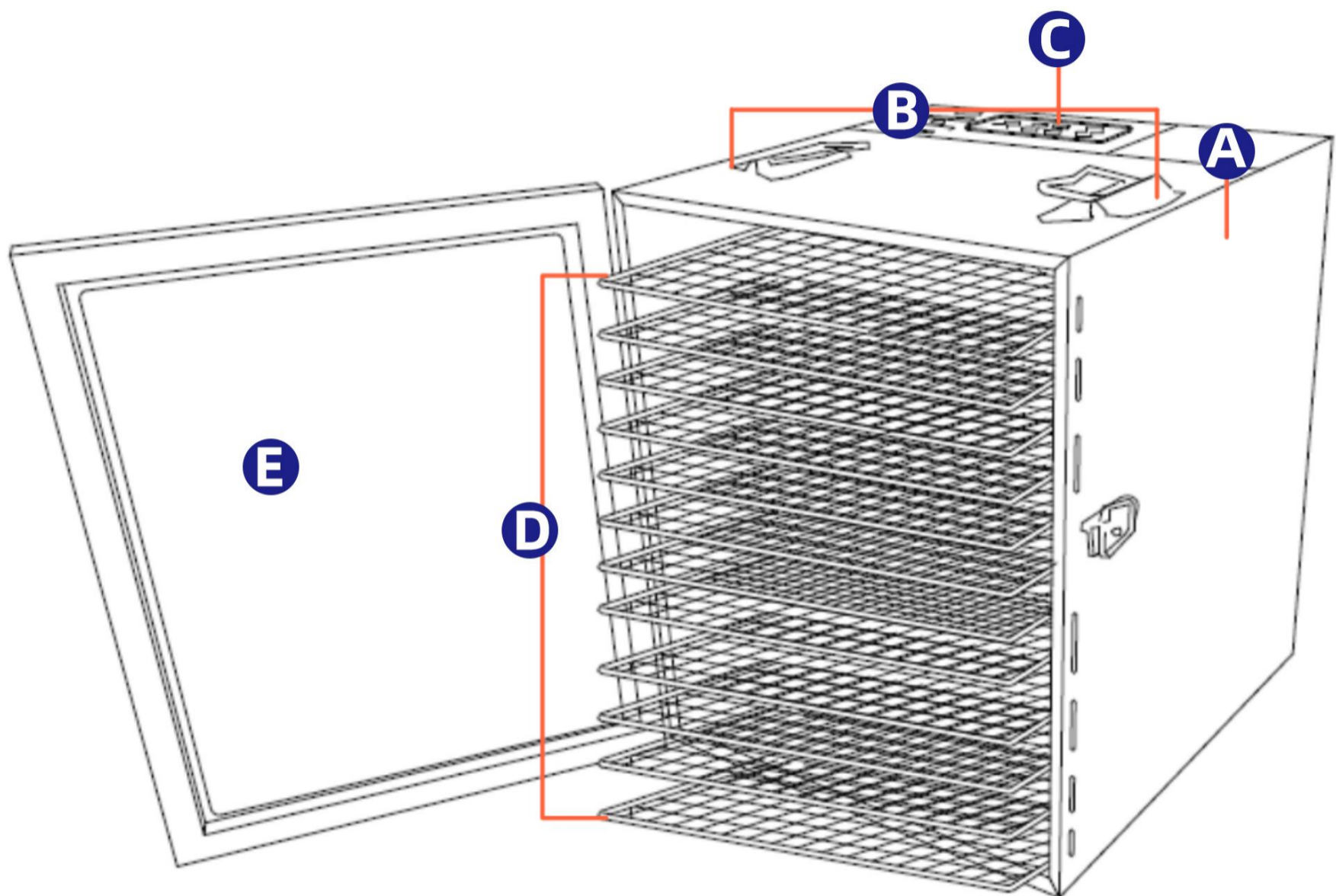
Wtyczka i przewód

* Nie pozwól, aby drut (lub przedłużacz) zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani nie dotykał gorących powierzchni.

* Nie używaj z gniazdem 110-120 V.



Szczegóły odwadniacza



- A.** Obudowa
- B.** Uchwyty
- C.** Panelu sterowania
- D.** Tace
- E.** Drzwi

Przed pierwszym użyciem

Krok 1: Usuń Wszystkie opakowania z suszarki i jej akcesoriów.

Upewnij się, że cały pakiet zawiera wszystkie niezbędne komponenty.

Krok 2: Wyczyść obudowę, tace i okładziny tacy zwilżoną szmatką.

Uwaga: palety można myć w zmywarce.

Krok 3: Umieść odwadniacz na solidnej i płaskiej powierzchni.

Podłącz go do zasilania. Umieść tacę w suszarce.

Krok 4: Włącz odwadniacz w dowolnej temperaturze na 30 minut bez dodawania jedzenia. Upewnij się, że w pomieszczeniu jest wystarczająca wentylacja . Celem jest potwierdzenie, czy odwadniacz działa normalnie.

Krok 5: opłucz tacę wodą. Wysuszyć wszystkie części.

Uwaga: musisz to zrobić tylko za pierwszym razem, gdy jesteś odwadniaczem.

Korzystanie z suszarki

1. Połóż jedzenie na tacach.
2. Podłącz do zasilania. Odwadniacz wyemituje sygnał i na wyświetlaczu pojawi się "88:88". Po 1 sekundzie odwadniacz przełączy się w tryb gotowości, a na wyświetlaczu pojawi się "--:--".
3. Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć proces odwadniania. Odwadniacz zacznie się nagrzewać.
4. Naciśnij przycisk "TEMP", aby wybrać temperaturę. Użyj przycisków + lub -, aby zmienić temperaturę w zakresie od 35°C do 90°C (95°F do 194°F).
5. Naciśnij przycisk "TIM", aby wybrać godzinę. Użyj przycisków + lub -, aby zmienić czas z 0:30 na 24:00.
6. Proces odwadniania już się rozpoczął, nie naciskaj ponownie przycisku zasilania.
7. Gdy licznik zakończy odliczanie, na wyświetlaczu pojawi się "--:--" i ogrzewanie zostanie zatrzymane. Wentylator będzie pracował przez 30 sekund, aby schłodzić element grzejny, a następnie zatrzyma się.
8. Obsługa Tac używaj ręcznika kuchennego, rękawic ochronnych o wysokiej temperaturze lub rękawic kuchennych.
9. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski "TIM" i "TEMP" przez około 2-3 sekundy. Po odtworzeniu dźwięku możesz przełączyć tryb na stopnie Fahrenheita lub Celsjusza.

Inne środki ostrożności

Ochrona przed przegrzaniem

* Przegrzanie jest rzadkim zjawiskiem. Jeśli odwadniacz się przegrzeje, wyłączy się automatycznie ze względów bezpieczeństwa i nie włączy się ponownie. Skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.

Zalecenia

* Owoce i warzywa suszone w suszarce do żywności będą wyglądać inaczej niż te sprzedawane w sklepach. Dzieje się tak, ponieważ domowe Suszone produkty nie zawierają konserwantów, sztucznych barwników ani sztucznych dodatków.

Książka Kucharska

Nazwa składnika	Temperatura	Godziny pracy
wołowina	165° F (74° C)	6 godzina
Żółtko jaja	140° F (60° C)	3 godzina
becon	165° F (74° C)	6 godzina
Wieprzowina	158° F (70° C)	6 godzina
Suszona fasola	165° F (74° C)	6 godzina
ryby	145° F (63° C)	8 godzina
Skórka z jagód	165° F (74° C)	8-12 godzina
czekolada	145° F (63° C)	12-16 godzina
Suszone brzoskwinie	145° F (63° C)	12-16 godzina
Skórka moreli	165° F (74° C)	8-12 godzina
Suszone jabłka	145° F (63° C)	6-12 godzina
Rodzyunki	165° F (74° C)	8-12 godzina
Plastry cukinii	165° F (74° C)	12 godzina
Plastry kapusty	135° F (58° C)	12-13 godzina
Plasterki marchwi	145° F (63° C)	8-12 godzina
Chipsy ziemniaczane	160° F (72° C)	10 godzina
migdał	150° F (66° C)	24 godzina
Płatki kukurydziane	165° F (74° C)	8-12 godzina
cookies	160° F (72° C)	12 godzina

Uwaga

* Powyższa temperatura i czas są tylko w celach informacyjnych, a gęstość składników może powodować różne efekty suszenia.

* Zaleca się dostosowanie czasu schnięcia w zależności od grubości składników.

Informacje O Gwarancji

Nazwa Produktu	Odwadniacz żywności
Numer modelu	TZD08DGL/TZD12DGL/TZD-14DG
Okres gwarancji	1 rok
Dla własnego odniesienia zalecamy zapamiętanie numeru zamówienia i daty zakupu.	
Data zakupu	
Numer porządkowy	

WARUNKI I POLITYKA

Tinzida zapewnia, że wszystkie produkty są wykonane z wysokiej jakości materiałów i charakteryzują się wysokim poziomem kunsztu i obsługi. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu i trwa do jego końca.

Tinzida wymieni każdy produkt uznany za wadliwy z powodu braków produkcyjnych, zgodnie z warunkami uznania kwalifikacji. Zwroty są możliwe w ciągu pierwszych 30 dni od zakupu. Zwroty są dostępne tylko dla pierwotnego nabywcy produktu. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie użytku osobistego i nie dotyczy produktów używanych do celów komercyjnych, wynajmu lub innych zastosowań, do których produkt nie jest przeznaczony. Nie ma gwarancji innych niż te wyraźnie ustanowione dla każdego produktu.

Niniejsza gwarancja nie podlega przeniesieniu na osoby trzecie. Tinzida nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, straty lub niedogodności spowodowane awarią sprzętu w wyniku nieostrożnego obchodzenia się, niewłaściwego użytkowania lub użycia niezgodnego z instrukcjami użytkownika lub dodatkowymi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa i użytkowania zawartymi w opakowaniu i instrukcji obsługi produktu.

Niniejsza gwarancja nie dotyczy następujących przypadków:

- * Szkody spowodowane nadużyciem, wypadkiem, zmianami, niewłaściwym użyciem, manipulacją lub wandalizmem.
- * Niewłaściwa lub niewystarczająca konserwacja. Uszkodzenia podczas transportu z powrotem.
- * Niekontrolowane stosowanie przez dzieci poniżej 18 roku życia.

Jeśli nie możesz podać numeru zamówienia dla swojego produktu, wprowadź krótką notatkę w polu Numer zamówienia wraz z datą otrzymania produktu.

Wadliwe elementy i refundacji

Jeśli twój produkt okaże się wadliwy w określonym okresie gwarancyjnym, skontaktuj się z Obsługą Klienta i podaj numer zamówienia.

Nie wyrzucaj produktu przed skontaktowaniem się z nami. Gdy tylko nasz zespół obsługi klienta zatwierdzi Twoją prośbę, zwróć przedmiot wraz z kopią faktury i numerem zamówienia.



TZD08DGL



TZD12DGL



TZD-14DG



TZD-10C



TZD-14C



TZD-16C



TZD-18C



TZD-18DG



TZD-20C